

Initiatives ministérielles

Le vice-président: Je déclare la motion rejetée.

Le prochain vote porte sur le groupe 6, la motion n° 13.

Si la motion n° 13 est adoptée, il ne sera pas nécessaire de procéder au vote sur la motion n° 14.

[Traduction]

Le rejet de la motion n° 13 entraîne la mise aux voix de la motion n° 14.

M. Boudria: Monsieur le Président, je crois que vous constaterez qu'il y a consentement unanime pour considérer que tous les députés qui se sont prononcés sur la motion précédente ont voté, à l'instar des députés libéraux, contre la motion dont la Chambre est actuellement saisie.

[Français]

Le vice-président: Est-on d'accord?

Des voix: D'accord.

M. Duceppe: Monsieur le Président, les députés du Bloc québécois voteront en faveur de cette motion.

[Traduction]

M. Ringma: Monsieur le Président, la plupart des réformistes voteront contre.

M. Solomon: Monsieur le Président, les députés du Nouveau Parti démocratique qui sont présents à la Chambre ce soir votent en faveur de la motion n° 13.

M. Bhaduria: Monsieur le Président, je voterai contre cette motion.

(La motion n° 13, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 347)

POUR

Députés

Asselin	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Bachand	Bélisle
Bellehumeur	Bergeron
Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead)	Bouchard
Brien	Caron
Daviault	de Savoye
Debien	Deshaies
Dubé	Duceppe
Dumas	Fillion
Gagnon (Québec)	Gauthier
Godin	Guay
Guimond	Lalonde
Landry	Langlois
Laurin	Leroux (Richmond—Wolfé)
Leroux (Shefford)	Marchand
McLaughlin	Ménard
Paré	Picard (Drummond)
Pomerleau	Rocheleau
Sauvageau	Solomon
Taylor	Tremblay (Rimouski—Témiscouata)
Venne—41	

CONTRE

Députés

Adams	Alcock
Anderson	Assadourian

Axworthy (Winnipeg South Centre/Sud—Centre)	Baker
Barnes	Beaumier
Bélair	Bélangier
Bellemare	Benoit
Bertrand	Bethel
Bevilacqua	Bhaduria
Blondin—Andrew	Bodnar
Bonin	Boudria
Breitkreuz (Yellowhead)	Bridgman
Brown (Calgary Southeast/Sud—Est)	Brown (Oakville—Milton)
Bryden	Caccia
Calder	Cannis
Catterall	Cauchon
Chatters	Clancy
Cohen	Collins
Comuzzi	Copps
Cowling	Crawford
Culbert	Cummins
DeVillers	Dhaliwal
Discepola	Dromisky
Duhamel	Duncan
Easter	Eggleton
English	Epp
Fewchuk	Finlay
Fis	Fontana
Frazier	Fry
Gaffney	Gagliano
Gilmour	Godfrey
Goodale	Gouk
Graham	Grey (Beaver River)
Grose	Grubel
Hanger	Hanrahan
Harb	Harper (Calgary West/Ouest)
Harper (Churchill)	Harper (Simcoe Centre)
Hart	Harvard
Hayes	Hermanson
Hickey	Hill (Prince George—Peace River)
Hoepfner	Hopkins
Hubbard	Ianno
Iftody	Irwin
Jackson	Jordan
Keyes	Kirkby
Knutson	Kraft Sloan
LeBlanc (Cape/Cap-Breton Highlands—Canso)	Lee
Loney	MacAulay
Maclaren	MacLellan (Cape/Cap-Breton—The Sydneys)
Malhi	Maloney
Marleau	Massé
Mayfield	McClelland (Edmonton Southwest/Sud—Ouest)
McCormick	McKinnon
McTeague	McWhinney
Meredith	Miffin
Milliken	Mills (Red Deer)
Mitchell	Morrison
Murphy	Murray
Nunziata	O'Brien
O'Reilly	Pagtakhan
Paradis	Parrish
Payne	Penson
Peric	Peterson
Phinney	Pickard (Essex—Kent)
Ramsay	Reed
Regan	Richardson
Ringma	Ringuette—Maltais
Robillard	Schmidt
Scott (Fredericton—York—Sunbury)	Scott (Skeena)
Sheridan	Silye
Skoke	Solberg
St. Denis	Steckle
Stewart (Brant)	Stinson
Szabo	Terrana
Thompson	Tobin
Torsney	Ur
Valeri	Verran
Volpe	Wells
Whelan	White (Fraser Valley West/Ouest)
Williams	Wood
Zed—159	